

EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ajeno á la política.-Defensor de los intereses de España en Marruecos.

Año XV Oficinas y Talleres, Canalejas, 15.

Melilla.-Miércoles 1.º de Noviembre de 1916.-Franqueo concertado.

No se devuelven los originales. Núm. 9.841

De la historia de Tánger

Los ingleses y el puerto

En estos momentos en que á pesar de la conflagración europea se continúa el estudio para dotar á Tánger de un puerto en donde los barcos puedan anclar en completa seguridad, es interesante conocer cual ha sido la obra de los ingleses durante el periodo en que dominaron Tánger (1661-1684).

La construcción del muelle atravesó largas vicisitudes.

«El muelle, dice el teniente coronel John Davis, estaba destinado á formar un puerto seguro para nuestros navíos del Mediterráneo, y también asegurar la protección del puerto y de la guarnición de Tánger.»

Los comisarios para Tánger, después de haber examinado las razones en favor de la construcción del muelle de Tánger, decidieron que los trabajos serían concedidos por contrato de subasta. El conde Teviot, Sir John Lawson y Mr. Cholmley, fueron designados para hacer las proposiciones; el precio de trece shilling por yarda cúbica fué el precio pedido y concedido.

El proyecto

A la discusión del proyecto de construcción del muelle, asistieron algunos ingenieros enviados de Génova, siendo en el espíritu de los ingleses estos trabajos una obra magna y debiendo resultar el muelle de mayor dimensión que la de los que existían en aquella época. En el «Patent Bill» se indica el 20 de Noviembre de 1662, como fecha en la cual fué otorgada á James Duca de York la autorización de hacer efectuar los trabajos «para la construcción del muelle y de otras fortificaciones en Tánger.»

Mr. Cholmley, más tarde Sir Hugh Cholmley, ha sido durante varios años el alma de esos trabajos: en su libro *An account of Tangiers* indica sus aspiraciones, deseando que el muelle de Tánger fuese construido, inspirándose en los trabajos antiguos de Nabuodonosor á Tyro, y de los de Alejandro, 270 años después, efectuados en siete meses, mientras que los primeros habían necesitado 13 años, obteniendo con estos trabajos ambos soberanos la rendición de la ciudad.

En sus relaciones, Sir Hugh Cholmley, estudia detenidamente los diferentes sistemas de construcción y sobre todo el del muelle de Génova, muy reputado entonces.

Empiezan las obras

Los trabajos empezaron en Junio de 1663, época en la cual Mr. Cholmley llegó á Tánger acompañado de cuarenta albañiles, minadores y otros obreros. La primera piedra fué echada al mar en Agosto del mismo año, y en Diciembre los trabajos estaban bastante adelantados. En Febrero de 1664, Mr. Cholmley dejó Tánger para ir á Inglaterra, en donde había sido llamado por la muerte de su hermano mayor, y no pudo volver hasta Enero de 1665. Durante su ausencia, los trabajos no habían adelantado gran cosa, siendo en esa época sólo 10.553 yardas cúbicas el volumen de las piedras sumergidas. Al final de este año, parece que Sir Hugh fué obligado otra vez á ir á Inglaterra, dejando sin embargo arreglados sus asuntos y la dirección de los trabajos confiada á Mr. Shere, ingeniero de mucho mérito.

A pesar de numerosas dificultades, los trabajos siguieron avanzando, aunque algunas veces muy lentamente por falta de dinero: en el año 1668, á consecuencia de las quejas insistentes que Sir Hugh hacía prevenir á Londres, el Gobierno envió al conde Sandwich para examinar el estado de los trabajos. Este hizo una relación muy interesante con el plano detallado de los trabajos, plano que se conserva en la Real Biblioteca de Windsor. En esta relación venía indicado que el muelle tendría de longitud 380 yardas.

Contrato anulado

Los comisarios de Tánger, tomando en consideración la muerte de dos de los tres concesionarios de los trabajos del muelle, lord Teviot, y sir John Lawson, organizaron la empresa en servicio administrativo, cuya dirección general fué confiada á Sir Hugh Cholmley con el título de Inspector general. En 1670 el ingeniero Shere había enviado á Génova algunos peritos para estudiar la manera alí empiezan para la construcción de los muelles; cuando volvió Sir Hugh de Inglaterra lo empujó á hacer construir un

muelle interior con el sistema de cajones.

Desde entonces hubo divergencias de opiniones entre Sir Hugh y Mr. Shere, estimando el primero que con el mal tiempo que duraba en Tánger durante la mayor parte del año, no se debía emplear el sistema de los cajones sin haber previamente construido un rompeolas.

El aviso de Sir Hugh fué puesto en ejecución, y los trabajos así realizados resistieron á los temporales de invierno.

Varios planes fueron enviados á Inglaterra relatando el estado de los trabajos; el último con fecha 14 de Noviembre de 1679.

En esa época, la cuestión interesante ya mucho menos; la situación de Tánger, amenazada por los moros, obligó á los ingleses á abandonar los trabajos, ocupándose solamente de la defensa de la ciudad.

Lo que era el muelle

El 6 de Diciembre de 1688, en una carta escrita á lord Darnmouth por Mr. Shere, se hallan las últimas indicaciones sobre el muelle de Tánger, que tenía entonces las dimensiones siguientes: largo, 1436 pies; ancho principal, 110 pies; principal altura desde la superficie del agua á marea baja, hasta el alto del muelle, 18 pies. Lo que daba 2.843.280 yardas cúbicas ó sea 167.251 toneladas.

El año siguiente, 1684, la escuadra inglesa que fué para recoger la guarnición inglesa de Tánger, que abandonó la ciudad ante los ataques repetidos de la harka de Sidi Ahmed er Rifi, y sobre todo, por hacer economías de gastos, antes de marcharse hizo saltar con pólvora el muelle que había costado tanto trabajo y tanto dinero. Los escombros del muelle y de los fuertes que lo dominaban fueron tirados al agua para cegar el puerto y hacer imposible á los otros barcos fundear allí.

VIGILIA DE ÁNIMAS

Tiene el día de Todos los Santos alegre empezar y triste fin.

Por la mañana hablan las campanas con voz de júbilo, anunciando á los fieles la gran fiesta y llamándoles al templo, donde el incienso se eleva hacia el cielo en azul ofrenda, la música sagrada se hace oír con acentos de majestad y la cera da á los altares adorno de fuego.

A la hora de vísperas la decoración ha cambiado y el ambiente es de profunda melancolía; las campanas siguen sonando, es verdad; pero entonces diríase que lloran, que se quejan, y lo propio sucede con el acento del sacerdote que ora por los difuntos. La vigilia ha empezado.

Pierde su quietud la ciudad de los muertos desde ese instante y todos acudimos á la mansión de la paz con plegarias y con flores como expresión de amor á los que fueron.

En terna solicitud son visitados los sepulcros y las lasas que separan al mundo de la eternidad reciben el fruto de los vergeles que se marchita y deshoja con orgullo en aras del cariño de la madre, el hijo, el esposo...

El hecho se repite lo mismo en el soberbio mausoleo de mármoles y bronce, que ante la leve prominencia de tierra, en la que hay elevada una cruz de madera sin labrar. La obtada podrá ser más ó menos ostentosa, que en todo la vida marca diferencias; pero las lágrimas, el dolor de las almas, las memorias amantes, son iguales en la fosa del pobre y en la tumba del opulento.

En el cementerio de esta ciudad duermen el sueño eterno muchos que lejos de la tierra que les vio nacer, no tienen aquí familiares que les lleven luces, flores y oraciones. Tal ocurre con las víctimas de las campañas, con los oficiales y soldados que generosos dieron sus vidas á la Patria. No fallará, sin embargo, para ellos el recuerdo piadoso, ni el adorno de los jardines, ni la plegaria. Melilla y sus autoridades, tienen establecida la hermosa costumbre de llevar la representación de las familias ausentes, en la fiesta de los difuntos que hoy comienza.

Fiesta de amor, fiesta de meditación, en la que los que viven se acercan á los que por el mundo pasaron, apretando un lazo espiritual.

Veáse en 4.ª plana : nuestro folletón :

DE SOCIEDAD PLAZA Y CAMPO

Ha dado á luz un niño la bella señora del comandante de Infantería, mayor de plaza, don Manuel García Males.

También ha alumbrado con felicidad un niño, la señora del teniente de Infantería don Claudio Barrios.

Con objeto de acompañar á su monísima hermana Violeta, hoy marcharán á Tánger los señores de Salama.

Con su bella señora regresará hoy de la Península el ingeniero de la Junta de Arbitrios señor Moreno Lázaro.

COSAS DE MARRUECOS

Procedimientos mágicos

En el África del Norte son frecuentes las prácticas de la magia y entre ellas las de la adivinación intuitiva que busca el auxilio de fuerzas personificadas, casi siempre los demonios del Islam, conocidos con el nombre de yins.

Entre aquellas prácticas merecen citarse la siguiente: cuando una joven taría mucho en encontrar esposo y quiere conocer lo que el porvenir le reserva, acude á lo que se llama lemochet, palabra con que se designa el peine destinado por los kabiles á cardar la lana, utensilio de grandes dimensiones. Se toma uno de esos peines; se le viste bien ó mal con ropas de hombre, se le da de unos bigotes y una barba y se lo pone un turbante, colocándolo en seguida de pie contra una pared y quemando incienso ante él.

Los familiares de la moza vieja, como diríamos en Andalucía, exclaman: «Señor peine, tú que estás cerca de la cabeza de la joven, emancípala por el matrimonio.»

Esa ceremonia debe hacerse en un viernes, si mediodía proclamarse. Por la tarde, la joven debe subir al minarete y pronunciar el llamamiento á la oración, siendo frecuente que el almufiano se avenga á dejar su puesto mediante una propina, para que lo ocupe la futura novia.

Los musulmanes tolerantes dicen que esa sustitución no está prohibida por la ley y que además todo buen mahometano debe considerar como un deber todo lo que sea favorecer el matrimonio.

Cuando la moza vuelve de la Mezquita sube á la terraza y por tres veces imita el canto del gallo, acostándose después en su habitación, donde se ha depositado el lemochet con un plato de salsicúa y una vasija con agua.

Durante la noche, va apareciendo al lemochet bajo la figura de un hombre viejo que le anuncia su porvenir matrimonial. Al día siguiente, parte de alcaudá de las paredes, pues los demonios lo han comido durante la noche.

Como se ve, existe cierta analogía entre esta manera de operar y la de los espiritistas modernos.

Los espejos mágicos son frecuentemente mencionados por los escritores árabes y así uno de ellos refiere que en una Iglesia cristiana había uno que mostraba á todo marido engañado la imagen del seductor de su mujer, pero en la magia marroquí se entiende por espejo una superficie líquida capaz de reflejar los espíritus.

Así tenemos el espejo de Sidi, que se prepara de la siguiente manera: se dibuja en la palma de la mano del sujeto un cuadro mágico y en el centro se echa un poco de tinta de modo que quede brillante la superficie. Como se ve, se trata de una especie de vivisección mediante los reflejos que se producen.

Las visiones del sujeto se reflejan frecuentemente á hechos conocidos por él pero sin embargo exacto; por ejemplo, una mujer anuncia la muerte de una amiga, acontecimiento que ignoraba, así como las personas presentes á la experiencia.

También se emplea el procedimiento de interpretar el ruido que producen los caracoles mariscos arrojados á la oreja, asegurándose por muchos que distinguen perfectamente palabras y frases. Las edificadoras de la región Sur de Mogador guardan ciertas conchas fósiles, asegurando que las hacen hablar.

Desde ayer se encontrará en servicio uso de los nuevos coches adquiridos por la Compañía Española de Minas del Rif. Es de los de primera clase y como días atrás consignábamos reúne excelentes condiciones.

Ayer mañana, á las once y media, se reunió en la Junta de Arbitrios, la de Subsistencias, presidida por el general Monteverde.

Tratóse, entre otras cosas, del precio del carbón, adoptándose varios acuerdos, los cuales se harán públicos una vez que sean aprobados por el Comandante General.

Por la Comandancia General, han sido autorizados:

Don José Martín, para instalar un criadero de aves y venta de sus productos en Kanduchi.

Don Román Díaz Mora, para traer de la Península municiones de caza.

Don Pedro Gómez Soto, para establecer un puesto de verduras en Kaddur.

Continúa en el mismo estado de gravedad nuestro respetable amigo don Pablo Valero.

De Tauriat Hamam regresó ayer tarde á la plaza el general Jiménez Pajarero. La acompañaba el jefe de Estado Mayor de la Brigada, comandante señor Castro-deza.

Por ignorarse el domicilio de sus destinatarios, se encuentran detenidos los siguientes telegramas:

De Alhucemas, para Manuel Urrea.

De Elger, para Aljaricil Rodríguez, calle Cáceres, 30, barrio Real.

Con destino á la Península, fueron embarcados á bordo del vapor correo «Hespérides» 450 bultos de pescado, con un peso total de 27.000 kilogramos.

A Nadur fueron expedidos seis bultos con 360 kilos de peso.

Hemos recibido el número 4 del «Memorial de Cavallería», interesante revista, órgano del Arma.

En la primera plana publica el retrato del infante don Beniere.

En la sesión celebrada por la Sociedad Científica de Sanidad Militar, estudiáronse las modificaciones que han de introducirse en el reglamento porque se riga dicha sociedad.

Coincidiendo con la festividad de Todos los Santos y de los Difuntos, el Jardín Valenciano, propiedad de nuestro querido amigo don Ramiro Santamaría, ha recibido numerosos encargos de flores de todas clases, que servirá para adornar las tumbas de los que fueron.

También se han recibido encargos de algunas posiciones, con el mismo objeto.

Instigado por el teniente coronel don Juan de Montaña y Medina, en memoria de su hermano y designado hijo, con parte del importe de la natalidad de la cruz de San Fernando, otorgada después de su gloriosa muerte, el día 8 del corriente habrá sido entregada la suma de 200 pesetas al soldado del labor de Riguarua Indígena que más se haya distinguido en el cumplimiento de su deber y por su amor á España.

Dicho labor se halla hoy á las órdenes del ilustrado capitán don Julián Cogolludo.

En su día daremos cuenta del nombre del agraciado con ese galardón en la fecha del segundo aniversario del bravo teniente de Infantería.

La sociedad de servicios médico farmacéuticos y de enteramientos «Las Angustias», que con tanto acierto dirige don Mariano Sánchez Esté, trasada en breve sus oficinas á la calle del actor Tallavi, núm. 18, en el edificio que ocupó la antigua Academia de preparación alitar del señor Salas.

Motiva mucho asustado, el enorme desarrollo adquirido en estas últimas semanas por los beneficios sociedad y el deseo de ampliar aún más la labor que ha comenzado tan felicitosamente.

El número de familias abonadas en «Las Angustias», es verdaderamente crecido.

En la mañana de ayer regresó, después de un viaje por Uxda, Taza y Fez, el ingeniero señor Cremades.

Hay tendrá lugar la inauguración del mercado de los barrios exteriores.

Al acto asistirá el general Monteverde presidiendo á una comisión de la Junta de Arbitrios.

Desde hace varios días ha quedado abierta al servicio público, por la noche la Farmacia Militar.

La medida nos parece muy acertada.

EL FUMADOR SABLISTA

Para EL TELEGRAMA DEL RIF

No es un estudio ni mucho menos lo que trato de expresar en estas líneas, porque el asunto no merece ni necesita el trabajo que ello representaría, es nada más que la apreciación constante, la práctica cotidiana de la cosa, hasta la experiencia propia; porque los que no poseemos la suficiente blanca para mantener nuestros vicios, ó los que no pensamos nunca en los días por venir, nos vemos obligados á superar á Plini si queremos ver satisfecha nuestra sed de tabaco. Con seguridad fallarán muchos procedimientos para pedir un cigarrillo, pero los más practicados son siete, á saber:

1.º *A raja tabla, adulando, por olvido, por higiene, recordando, por causas ajenas á su voluntad y por indirecta.*

2.º *A raja tabla.*—(El sablista se nos acerca rápidamente.)—Oye, tú, dame un cigarrillo. (Se lo damos.) Adios. (Se va tan aprisa como vino.)

3.º *Adulando.*—(Se nos acerca un amigo con la cara sonriente, muy expresiva.)—¡Caramba, chico, estuviste hoy fenomenal; que bien espicaste la conferencia, que oraciones más llenas, más completas; mi enhorabuena queridito! ¿Tienes un cigarrillo? (Se lo damos por el halago.)

4.º *Por olvido.*—(El sablista saca la petaca, vacía por completo.)—¡Atiza, ni un cigarrillo, no me he acordado comprar! Y el caso es que como el estanco está muy lejos, ¿me das un cigarrillo? (Hace que no ve una espedadura, por frente de la cual pasamos.)

5.º *Por higiene.*—(Al que nos habla le tienen sin cuidado las prescripciones médicas.)—Hombre, como quiera que no compro ya tabaco, pues dejo el vicio porque dicen que daña el pecho, ¿quieres darme un cigarrillo? Acabo de comer un pisco-labis y la costumbre, sabes, después de comer... (Nosotros pensamos, ¿dejará el vicio de fumar ó el de comprar tabaco? No lo sabemos.)

6.º *Recordando.* (El sablista y nosotros estamos hablando en un paseo con varias muchachas.)

7.º *Una muchacha.*—(¿Qué día más aburrido pasó ayer, sin ninguna distracción, todo el santo día metida en casa!)

8.º *El sablista.*—Por eso los hombres no nos aburrirnos, porque siempre nos queda el recurso del cigarrillo. (Nos mira insinuante y nosotros, que ni pensamos en fumar, sacamos la petaca y ofrecemos.)

9.º *Por causas ajenas á su voluntad.*—(Se nos acerca de mal humor.)

—¿Qué te pasa?—Le preguntamos.—Nada, hombre, que estoy que me llevan los demonios. Figúrate que me he disgustado con mi padre y no me ha dado ni un centimo. Escuche decirte que hoy estoy sin un cigarrillo.

—No te apures, toma. (Le ofrecemos un pitillo de muy buena fe.)

10.º *Por indirecta.*—(El sablista se dirige á quien sabe los fama hechos.)—¿Tienes papel de fumar?

—No, los fumo hechos.

—Pues dame un cigarrillo hasta que compre papel.

Ya ves, querido lector, si tienes procedimientos para pedir un cigarrillo; todos ellos suelen dar un resultado admirable ahora que, como ocurre en todas las cosas de esta vida, no conviene abusar porque te expones á tener que chuparte el dedo.

Rafael Carrasco Egaña.

Valladolid-27 X-XVI.

COMERCIO EXTERIOR

Durante el mes de Agosto último los artículos importados del extranjero, representan 142.14 millones de pesetas, con alza de 51.01 sobre igual mes del año anterior.

Pero hay que tener en cuenta que en oro entraron 70.37 millones, y que el aumento en la importación de este metal precioso, fué de 55.80 millones de pesetas.

En los demás artículos descendió la introducción de primeras materias en 3.20 millones, y la de subsistencias alimenticias en 7.40 millones, mientras se elevó la entrada de artículos fabricados en 3.13 millones.

Nuestra exportación en el citado mes de Agosto fué de 107.30 millones de pesetas; cifra que acusa aumento de 13.40, respecto del mismo mes del año precedente.

De este aumento, corresponden 5.18 millones á la exportación de plata, 11.95 millones á la de subsistencias alimenticias; de ellas, más de ocho millones, á los vinos, y 5.22 á primeras materias.

Hubo, en cambio, baja de 2.76 en la de artículos fabricados.

SE NECESITA

una cocinera. Indíjese presentarse sin saber su obligación. En esta Administración informarla.

LOS PRESUPUESTOS

EN LA JUNTA DE ARBITRIOS

Presidida por el general Monteverde celebró sesión á las cinco y diez la Junta de Arbitrios. Asistieron los señores Fernández Cappelletti, Cardín, Matilla, Ripoll, Franch, Castro, Tur, Montes, Casasnovas, García Males, García Aliz, Benarroch, Orús, Martínez Marcos, Muñoz (don H.) y Muñoz Orozco.

Leída el acta de la sesión anterior, que es aprobada, el presidente dice que ya que los círculos no pagan impuesto alguno, se les impongan un gravamen de 30 pesetas por metro lineal de acera que ocupen con sillares.

La Junta acuerda que los Círculos Mercantil, Casino Español y Militar, paguen trescientas pesetas anuales cada uno por ocupación de aceras.

A propuesta del señor García Males es aprobada una tarifa por certificados de análisis que se soliciten del Centro Higiénico.

A dicha tarifa presentan modificaciones los señores Castro y Muñoz Orozco, que son aprobadas.

Se fija en 500 pesetas el importe del ingreso por esta tarifa.

Un señor vocal propone que en el Puesto de Socorro se ocupe á aquellos que no se encuentran incluidos en el padrón de pobres, una peseta por vacuna.

Intervienen los señores Muñoz Orozco y Cardín, mostrándose partidarios de que ya que la vacuna es obligatoria, no deben ponerse trabas á la vacunación con impuestos que muy poco beneficiarían á la Junta.

El señor Castro presenta un proyecto con su correspondiente tarifa, para el servicio de desinfección de locales, objetos y prendas.

El señor Cappelletti dice que ese servicio corresponde á la Junta de Sanidad, de la cual es inspector el vocal señor Cardín.

Se suspende la discusión de este asunto hasta tanto que lleguen los datos pedidos al archivo.

El presidente habla del estado lamentable del servicio de limpieza, y lee una relación de once barrenderos sesagenarios que á juicio del ingeniero inspector son inútiles para el servicio. Reclama de la Junta, su opinión acerca de lo que ha de hacerse con estos viejos empleados.

El señor Ripoll estima que los citados empleados pueden ser dejados cesantes, concediéndoles una modesta indemnización.

El señor Castro manifiesta que en ocasión anterior se les concedió á los barrenderos cesantes por edad una peseta diaria.

El señor Males abunda en la misma idea, agregando que el asunto ha sido ya debatido en anteriores ocasiones.

El presidente propone que el asunto quede sobre la mesa para ser resuelto en una próxima sesión.

Añade la presidencia que según manifestó en anterior sesión el ingeniero encargado del servicio de limpieza, son necesarios para llevarlo á cabo con cierta decencia aumentos de material.

Habla de la tracción animal y de la tracción mecánica, poniendo de relieve los beneficios que esta última reportaría.

La Junta opina que en vista de que es necesario mejorar el servicio de limpieza no hay más remedio que votar los aumentos de material. Así se acuerda.

El ingeniero señor Abenia, requerido á informar por la Junta, expone las dificultades para la adquisición de un camión automóvil para el servicio de limpieza y habla de que puede muy bien sustituirse el camión por cuatro carros de cuatro ruedas, á 3.500 pesetas cada uno.

En su vista, la Junta discute la adquisición de los cuatro carros á 3.500 pesetas, ocho caballerías á 1.200 y ocho atalajes de tronco á 300.

La Junta vota la cantidad de 36.800 pesetas para la adquisición y entretenimiento del servicio de limpieza.

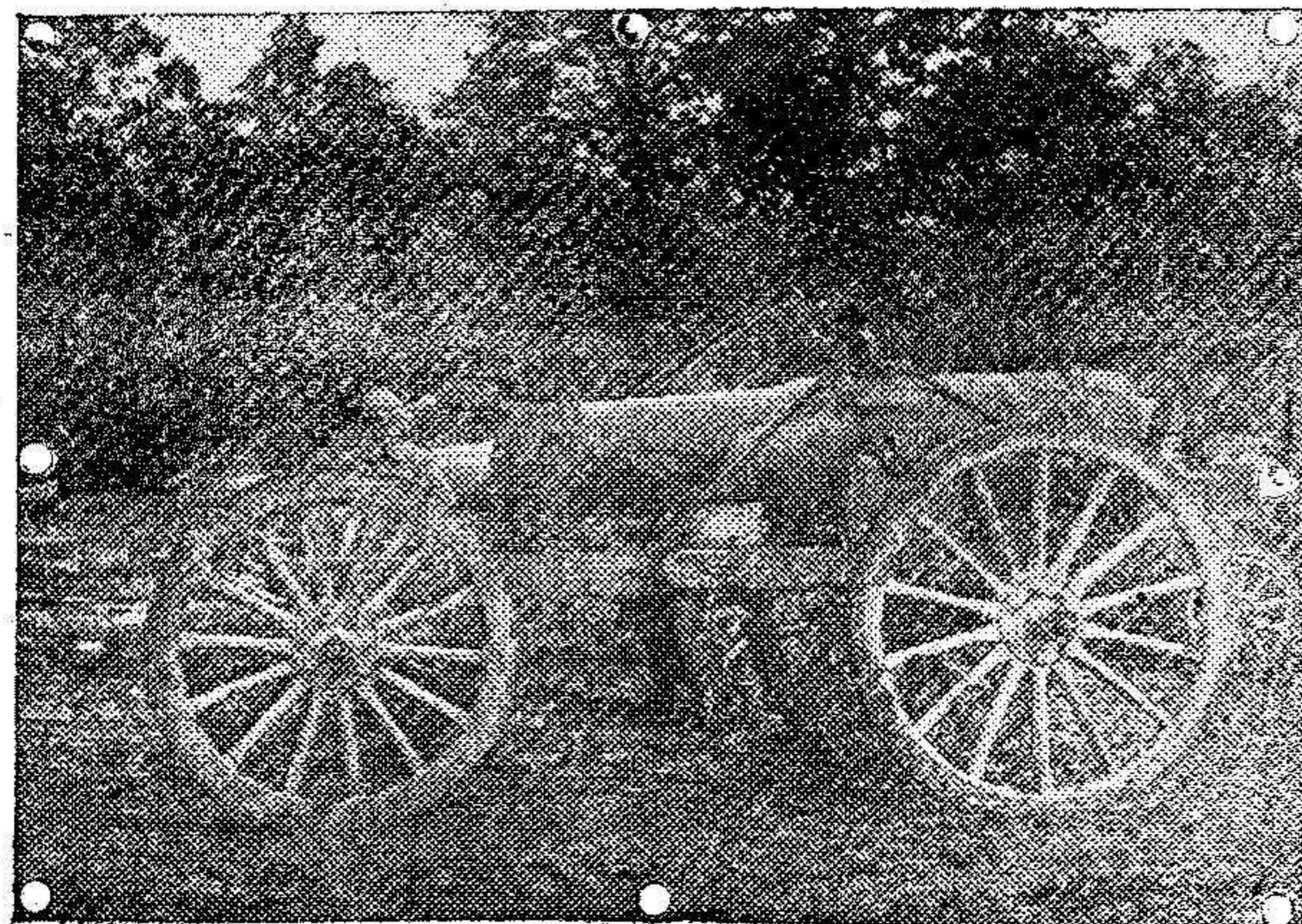
Se da lectura á los presupuestos de gastos y de ingresos, en los que existe déficit.

Un señor vocal propone que todas las obras que han de acometerse sean englobadas en un presupuesto extraordinario.

El señor Males interviene para manifestar que á los gastos extraordinarios deben corresponder también ingresos extraordinarios.

El señor Muñoz Orozco promete presentar en la próxima sesión un estudio completo de este asunto.

Llegados los datos del archivo se reanuda la discusión sobre la tarifa del servicio de desinfección.



Un mortero francés en el frente del Somme:

INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

De nuestros Corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

(Reexpedidos desde Málaga por correo)

Noticias Militares

El «Diario Oficial» publica las siguientes disposiciones:

Inútil
Se concede el retiro por haber quedado inútil en campaña, al soldado de Melilla Francisco Ferrelló.

Destinos y ascensos
Inserta relación de destinos por ascensos de personal auxiliar de Intendencia.

Retiro
Se ha concedido a los siguientes: teniente coronel de Carabineros don Federico Michel, y primeros tenientes don José Alonso y don Gaspar Ginés, y al capitán de Caballería de la Escuela de Reserva don Galo Camacho.

Destinos
Publica relación de destinos de jefes y oficiales de Infantería y Caballería.

Modificación
Ha sido modificada la Real orden de 3 de Junio, en sentido de que la provisión de cargos regionales en Intendencia sea atribución de los capitanes generales y del General en Jefe del ejército español de África.

La Prensa

A. B. C.

Publica un razonado artículo defendiendo el asunto del papel.
Dice que dentro de 4 ó 5 días terminará el trabajo de comprobación de los datos y antecedentes enviados por los periódicos.

«El País»

Este diario indica que para concertar la misión parlamentaria de todos los grupos republicanos, hágase la reconstitución de la minoría, subsistiendo las organizaciones propias.

Notas diversas

Despacho regio

Esta mañana estuvieron despachando con don Alfonso el conde de Romanones y los señores Gimeno y Alvarado.

El Ministro de Gracia y Justicia manifestó que el Monarca había firmado tres indultos que carecen de interés.

Boda aristocrática

El jefe del Gobierno, cuando salió de Palacio, se dirigió a casa de su hermano el duque de las Torres, asistiendo a la boda de una hija de éste.

Por tal motivo no fue el conde a su despacho de la Presidencia.

Visita regia. En un asilo

Su Majestad la Reina doña Victoria, acompañada de la duquesa de San Carlos y del Duque de Santo Mauro, estuvo visitando el asilo de San José.

La Soberana fué recibida por el Gobernador, Presidente de la Diputación y algunos diputados provinciales, y todo el personal del establecimiento.

Doña Victoria recorrió todas las dependencias, hablando con los asilados, quedando complacida de la visita, felicitando al personal del asilo por el cuidado que prestan a los acogidos y las excelentes condiciones de higiene que reinan en todo el establecimiento.

La cuestión del trigo. Visitas a Ruiz Jiménez

El Ministro de la Gobernación ha manifestado que ha celebrado nuevas conferencias con el alcalde y el gobernador de Barcelona para tratar de la cuestión del trigo y las harinas. Ambas autoridades permanecerán aún dos ó tres días en Agrado el señor Ruiz Jiménez que le había visitado el señor Lerroux para hablarle de asuntos de su distrito.

El Ministro visitó por la mañana al Presidente, antes que éste fuera a Palacio.

Por la tarde, dijo que iría al Senado, por tener entendido que el señor Ortega Morejón se proponía explicar una interposición sobre la mendicidad y pedir la reglamentación del juego.

Los periodistas le hablaron de la gravedad que entraña el problema aún mayor de la cuestión de los carbones, contestando el Ministro que lo mismo en éste asunto que en el del pan, no se conocerían las medidas del Gobierno hasta que sean publicadas; pero afirmando que el propósito del Gobierno es de que no suba el pan.

Habiendo después del presupuesto extraordinario, se mostró optimista respecto al debate que se planteará el jueves en el Congreso.

Jabón de lavar baratísimo

¡UNA PESETA barra!

Marca GENERAL JORDANA, fabricado por «Carbonífera del Rif».

Clase extra y especialísima para el uso en estas aguas. Lava mucho mejor y es de mayor duración que cualquiera de las otras marcas aquí conocidas. Sin adulteración. Químicamente puro.

SITIOS DE VENTA:

En el Economato Militar.
Calle de O'Donnell, 41 (buzón de avisos), y en la fábrica Conde Alcaudete, 2 (Zona Industrial).

Servicio a domicilio por BARRAS sin a-toración del precio. 34 b

HOZNAVO

LA MEJOR AGUA DE MESA

Depósito en Melilla; Droguería de Bastos

24-b

De todas las naciones

Inglaterra

El combate naval

LONDRES.—La prensa comenta en sentido muy favorable para el gobierno británico, la sorpresa de los buques alemanes en el Canal de la Mancha.

Los planes de Hindenburg

LONDRES.—Los críticos militares de los principales periódicos ingleses escriben acerca de los planes de Hindenburg.

Todos convienen en que éste general ha continuado su procedimiento de atacar al enemigo por el punto más débil, acumulando al efecto todos los recursos disponibles. A eso se debe el haber puesto a todos los ejércitos bajo un mando único, pues de otro modo, habiendo un ejército búlgaro para Bulgaria y otro turco para la defensa de Turquía, no podía conseguirse la unidad necesaria.

Hindenburg podría con esa concentración de mando enviar a cada frente las fuerzas que hagan falta, sea cual fuere su procedencia.

Se considera que, para los aliados constituye un gran peligro el establecimiento por el enemigo de una fuerte línea defensiva a lo largo del frente anglo-francés, y otra en la frontera rusa para poder operar desembarazadamente en la península balcánica.

Alemania

La indemnización del «Isidoro»

LONDRES.—Comunican de Copenhague que el tribunal de presas de Hamburgo, ha decretado que no ha lugar a la indemnización por el hundimiento del vapor español «Isidoro».

Hablando con Hindenburg. La duración de la guerra

NAUEN.—El corresponsal de un periódico austriaco, ha celebrado una entrevista con el general Hindenburg.

Este manifestó que la situación militar es favorable para los imperios centrales.

Hablando de la duración de la guerra, contestó que eso no podía predecirse, pues durará todo cuanto quieran los adversarios.

Agregó que era posible que en 1917, se libren combates que decidan la campaña.

«Nosotros—terminó el general—lucharemos hasta llegar a una victoria decisiva».

Respecto a las noticias propagadas de que Alemania desea la paz, manifestó el general que tales rumores son completamente inexacisos, pues jamás ha pensado Alemania en tal cosa.

Negando una información

NAUEN.—Oficialmente se ha desmentido que sea cierta la información publicada por los aliados, sobre que se negaran a trabajar en las fábricas de municiones alemanas 300 subditos belgas y que por tal causa, fuesen fusilados doce.

Estas noticias son completamente falsas y sin ningún fundamento.

Francia

Descientos chalupas

PARIS.—Las potencias aliadas han encargado a América la construcción de doscientas chalupas de 500 caballos de fuerza, importando cada una 150 dólares.

El asunto de los reformados

PARIS.—El tribunal de casación ha examinado los recursos de siete de los condenados en el asunto de los reformados militares.

De esos recursos, seis han sido rechazados, y el otro no ha sido recibido por no estar fundado con arreglo a la ley.

La cuestión de los vinos

PARIS.—La confederación viticultora de Francia, se ha reunido en esta ciudad para hacer gestiones cerca de la comisión del Parlamento y de determinados ministerios, encaminadas a la solución de distintos asuntos referentes a la industria vitícola.

Entre ellos figura el azucarado de los vinos, la falta de medios de transporte y los aprovisionamientos de azufre y de sulfato de cobre para combatir las enfermedades de la vid.

Italia

Los socialistas de Austria

ROMA.—Se reciben informes de Viena, según los cuales el gobierno sigue poniendo en juego medidas severas contra los socialistas amigos del doctor Federico Adler.

Hasta ahora van detenidas 17 personas, y en la prensa aparecen escritos que, visiblemente, tratan de provocar una agitación antijuda.

En la capital son muy estrechos las medidas de precaución y se practican incesantemente registros domiciliarios.

En el frente italiano

ROMA.—A juzgar por informes particulares que publica la prensa, en Austria existe gran inquietud con motivo de la ofensiva italiana, que no se ha detenido a pesar de la llegada del mal tiempo.

El temor se refleja principalmente al frente del Isonzo, donde se repiten los ataques de la infantería italiana, después de minuciosas preparaciones por parte de la artillería pesada.

Se afirma que, en vista de la situación, Austria se ha visto obligada a desistir de enviar refuerzos al frente ruso.

Todavía no hay manera de formar juicio acerca cual haya de ser la actitud del gobierno, respecto a la convocatoria del Reichstag.

El emperador Francisco José vacila, en vista de las encontradas solicitudes de que es objeto en ese particular.

Rusia

Siguen las explicaciones

PETROGRADO.—Los periódicos continúan explicando las razones de la retirada de las tropas ruso-rumanas de la línea Constanza-Mogidia, asegurando que los motivos son puramente estratégicos.

Añaden que el repliegue se hace con completo orden, sin dejar de mantener combates, que causan considerables pérdidas al enemigo, cuyo avance se retrasa mucho por esa causa.

No se oculta que ese repliegue se ha debido principalmente al refuerzo del ejército de von Mackensen con cuatro divisiones, contando ahora con once.

Respecto a la ofensiva del general Falkenhayn se sigue creyendo en Rusia que será contenida sin grandes dificultades.

Portugal

Congreso económico

LISBOA.—En el teatro de San Carlos ha tenido lugar la sesión inaugural del Congreso económico, asistiendo el ministro del Interior y el subsecretario del ministerio de las Colonias.

Entre los asuntos tratados, se dió cuenta de las peticiones hechas al gobierno para el libre cultivo de la remolacha, el establecimiento de créditos agrícolas, vías de comunicaciones y otros.

Escándalo en un matín. Palos y bofetadas. Heridas

LISBOA.—En el matín de propaganda electoral municipal, celebrado en el Parque de Eduardo VII, han ocurrido formidables escándalos.

Al hablar algunos oradores, el público los acogió con hostilidad, silbándolos y originándose un gran escándalo.

Se repartieron bofetadas y palos, resultando numerosos heridos.

El acto fué interrumpido, consiguiéndose, transcurrido un gran rato, restablecer el orden.

Noruega

Alemania y Noruega. Sigue el pesimismo

PARIS.—Cada día son más pesimistas las noticias que se tienen respecto a la situación entre Alemania y Noruega.

Todos los buques de la segunda, al pasar entre Geste y Arengand, son visitados por los submarinos alemanes.

Sábese que a cada instante se presentan en el mar Báltico numerosos submarinos germanos.

Los alemanes utilizan gran número de zeppelins para vigilar la costa noruega, persiguiendo a los buques que logran escapar a la requisita de los submarinos.

Compra de buques

LONDRES.—Los armadores noruegos acaban de adquirir, al precio de 40 libras la tonelada, tres vapores construidos en el Japón, de diez a doce mil toneladas cada uno.

Rumania

El plan de Mackensen

ROMA.—La prensa, ocupándose de las operaciones en Rumania, dice que el plan del general Mackensen consiste en unir su ejército de la Dobruja con el que opera en la Transilvania, mandado por el general Falkenhayn, atravesando el Danubio.

Agregan que las tropas de Mackensen preparan un golpe de mano, en otro sector de Rumania.

Alemania frente a Noruega

La idea alemana

PARIS.—«Le Matin» publica un artículo interesante acerca de las relaciones germano-noruegas.

Dice que el objetivo que persigue Alemania poniéndose frente a Noruega, es eminentemente estratégico y forma parte de los objetivos del plan del Hindenburg.

Las operaciones diplomáticas, navales y aéreas que realizan los alemanes, están estrechamente relacionadas con las maniobras militares del ejército.

El Estado Mayor imperial, trata de asegurar en este flanco, única vía de comunicación que une a Rusia con los aliados de Occidente, una posición definitiva, desde la cual podrá inquietar al enemigo a todas horas, y cortar, si es posible, esta comunicación.

Desde los primeros días de la guerra, la separación del ejército ruso, poco provisto de material, y las potencias industriales beligerantes y neutrales, preocupan a la actividad alemana.

La intervención de Turquía, no tuvo el principio otra razón que la clausura de las rutas comerciales meridionales, lo que se completó en 1915 con la alianza con Bulgaria y la conquista de Serbia.

Desde entonces, aparte de la larga vía siberiana, no quedó a Rusia, para comunicarse con los aliados y el mundo, más que la vía marítima del Océano Glacial y el Atlántico Septentrional.

Bélgica

Regreso del Kronprinz

AMSTERDAM.—Después de haber pasado unos días en Berlín con ocasión de la fiesta de la emperatriz, ha salido de nuevo el Kronprinz para el frente francés, suponiéndose que se haya dirigido a Verdun.

IMPOSIBLE DE VENCER. EL IMPULSO ADQUIRIDO EN SUS ÉXITOS POR LA RENOMBRADA MARCA «BODEGAS GALLEGAS» DE PEARES (ORENSE), CON SUS CREACIONES DE TINTO «JESUS CRISTO» Y «BRILLANTE», QUE PRESENTA EN BOTTLETS ALAMBRADES, SUPERA A TODA PONDERACION; ES EL NOM PLUS ULTRA DE LA MAYOR EXIGENCIA. PEDIDOS EN TODAS PARTES.

FOR LA RADIO

SERVICIO URGENTE

Noticias militares

Supernumerario

Madrid 31.—(Urgente)

Se ha dictado Real orden disponiendo que pase a situación de supernumerario sin sueldo el Teniente Auditor de Guerra D. Miguel Gambrón, por haber sido nombrado representante del Ministerio Público en el Juzgado de Paz de Nador.

Destino y ascensos

Madrid 31.—(Urgente)

Mañana publicará el «Diario Oficial» las siguientes disposiciones: Destinando a las Fuerzas de policía indígena de Melilla al teniente de infantería D. Luis Pérez.

Ascendiendo a los oficiales terceros de Oficinas Militares D. Julio Martínez y D. José Vázquez.

El ministro de la Guerra alemán

Madrid 31.—(Urgente)

Berlin.—El Kaiser ha encargado al ministro de la Guerra la dirección de un cuerpo de ejército en el frente occidental.

En su lugar ha sido nombrado ministro de la Guerra el general von Stein, jefe del 14.º cuerpo de reserva.

La estafa a Correos

Madrid 31.—(Urgente)

Continúan practicándose activas gestiones para esclarecer el asunto de la estafa a Correos, cometida recientemente.

La policía realiza incesantes pesquisas, habiendo procedido a interrogar al empleado de Correos D. César Tebar, que estaba en la ventanilla de cambios.

Como en el interrogatorio no desvaneciera el Sr. Tebar las sospechas concebidas, ha sido puesto a disposición del juzgado.

El viaje de los reformistas

Madrid 31.—(Urgente)

Lisboa.—Llegaron en el expreso, procedentes de Madrid, D. Melquiades Alvarez y demás reformistas que le acompañan.

En la estación fueron recibidos por el representante de España, numerosos diputados, senadores y amigos.

D. Melquiades, al contestar a los saludos, dijo que llevaba la representación oficial, e iba a testimoniar a Portugal la simpatía de la mayoría de los españoles, cooperando a que se estrechen los vínculos entre ambos pueblos sobre la base de una absoluta independencia.

Aplaudió la intervención de Portugal en la guerra, dedicando entusiastas elogios a la nación lusitana y a los aliados.

Alemania y los barcos fruteros

Madrid 31.—(Urgente)

Londres.—La prensa habla de las recientes declaraciones de Alemania sobre el torpedeamiento de barcos fruteros españoles, y se muestra contenta de las manifestaciones hechas por el Subsecretario del ministerio de Negocios alemán, acerca del hundimiento del «Luis Vives».

Dicen los diarios británicos que el hundimiento de buques neutrales y aún beligerantes, viola la declaración de Londres, por lo cual la proposición de Alemania a España equivale a venderle un derecho indiscutible y hacer pasar por concesión lo que es legal y justo.

Transporte torpedeado

Madrid 31.—(Urgente)

Nauen.—Un submarino alemán ha torpedeado y hundido al vapor «Angeliki», que conduía voluntarios a Salónica.

Nuevos barcos a pique

Madrid 31.—(Urgente)

Nauen.—Adquiere gran actividad la campaña submarina.

El Almirantazgo da cuenta de haber sido hundidos por los sumergibles germanos en distintos mares los siguientes buques:

«Sif», vapor; «Ingersid», velero ruso; «Valborg», bergantín de tres palos; vapores «Dam», noruego; «Joenko», sueco; «Kling», inglés; «Stemshet» y «Esparta», noruegos; y el velero «Catbinka», también de Noruega.

Bajas inglesas

Madrid 31.—(Urgente)

Londres.—Se han publicado las listas de bajas sufridas por el ejército británico los días 25, 26 y 27 del actual, que son las siguientes:

Días 25 y 26.—160 oficiales y 2,570 soldados.

Día 27.—108 oficiales y 2,430 soldados.

BOLSA

Madrid 31.—Cotización del día de hoy.

4 por 100 Interior . . . 75'00
5 por 100 Amortizable . . . 88'80
4 por 100 Amortizable . . . 88'00
Banco 442'00
Tabacos 270'00
Río de la Plata 000'00
Francos 84'50
Libras 22'37

Abusos alemanes

Madrid 31.—(Urgente)

Amsterdam.—En la última sesión del Reichstag, el diputado alemán Vaus, ha denunciado los abusos cometidos por los alemanes en Alsacia y Lorena.

Dijo que todos los alsacianos y loreneses han sufrido prisiones preventivas y muchos han sido internados en Alemania.

Citó el caso del anciano Jufert, que ha visto morir a dos hijos en la guerra, teniendo él que implorar la caridad pública, no obstante lo cual ha sido internado en Alemania.

Con este motivo se suscitó un largo debate, interviniendo otros diputados, que censuraron a las autoridades alemanas y al Gobierno.

El ministro del Interior ha ofrecido para que se haga una investigación sobre lo denunciado.

Exitos austriacos

Madrid 31.—(Urgente)

Viena. (Oficial).—Al Sur oeste de Vorastka, después de grandes combates, las tropas austriacas han conseguido notables ventajas.

En el frente italiano, en el alto Cordevole, los austriacos se han apoderado de varias importantes posiciones avanzadas.

Dimisión del marqués de Cortina

Madrid 31.—(Urgente)

Cada vez se agrava más el conflicto del trigo.

El Director General de Comercio, marqués de Cortina, ha presentado la dimisión de su cargo a causa de la agravación que ha tomado el asunto.

Otra de las causas que han motivado la dimisión del marqués, ha sido la negativa de Alba a que se abone a los fabricantes de harina la diferencia de precios.

No habrá debate

Madrid 31.—(Urgente)

Continúan haciéndose muchos comentarios sobre la cuestión parlamentaria.

Aunque muchos afirman que se suscitarán debates, la creencia general es la de que los jefes de las minorías no promoverán discusión sobre el presupuesto extraordinario.

Congreso

Madrid 31.—(Urgente)

Discursos de Cambó y Alba.

Las economías de Marruecos

Madrid 31.—(Urgente)

A la hora de comenzar la sesión hay en la Cámara bastante animación.

Presidió el señor Villanueva.

En el banco azul se sentaron el presidente del Consejo y los señores Alba, Gimeno y Ruiz Jiménez.

Después de varios ruegos y preguntas, hizo uso de la palabra el señor Romeo, prosiguiendo su interpe-

lación sobre la cuestión del papel para periódicos.

El orador defendió en un extenso discurso a la prensa, afirmando que lejos de restárselos a los periódicos facultades, debe ayudarse en todo cuanto pueda el Gobierno.

Después, continuó la discusión del presupuesto extraordinario, hablando el señor Cambó.

El diputado regionalista combatió duramente la obra del ministro de Hacienda, sosteniendo que el señor Alba está haciendo un juego de cubiletes.

El orador, con frases duras, prosiguió argumentando contra los proyectos de Hacienda.

Sostuvo que la obra pretendida por el señor Alba no responde a la reconstitución nacional a causa de las dificultades económicas que crea Marruecos.

El ministro de Hacienda contesta al diputado regionalista.

El señor Alba pronuncia un brioso y elocuente discurso, rechazando todos los ataques dirigidos a su obra por el señor Cambó.

Con gran energía va analizando todas las afirmaciones del diputado catalán.

Respecto a lo de Marruecos, contestó al Sr. Cambó, que tales dificultades no existen más que para los que pretenden entorpecer la labor regeneradora del país.

Expuso que en el presupuesto de Marruecos se han economizado sesenta millones.

Terminó invitando a las minorías a que la discusión sea razonada, a fin de mejorar la obra que él conceptúa necesaria para la reconstitución del país.

Al terminar de hablar el señor Alba, oyéronse muchos aplausos.

El señor Villanueva manifestó a la Cámara que en atención a los días festivos que vienen, se suspenderán las sesiones hasta el viernes, acordándose así.

Senado

Madrid 31.—(Urgente)

Bajo la presidencia del señor García Prieto, se celebró la sesión en la Alta Cámara.

Fué aprobado definitivamente el proyecto de los ferrocarriles secundarios.

También se aprobaron los relativos a las administraciones por distritos; el crédito para la exposición de Pensimá y otros varios.

Contraofensiva rumana

Madrid 31.—(Urgente)

Paris.—

DE BALOMPIE

Llegados a esta plaza algunos de los jugadores del «Patria», que por fuerza de sus obligaciones han permanecido ausentes algún tiempo, se presentará esta tarde su primer equipo en el campo de la Hípica, para celebrar el quinto partido de campeonato.

La cooperación de los aludidos jugadores, completa un once bastante notable que habrá de medir sus fuerzas con el «New Iris», de cuyo primer equipo huelga hacer elogios, por ser sobradamente conocido de la afición melillense.

Estas impresiones que de ambos teams tengo adquiridas, me hacen esperar una lucha digna de presentarse; pues resultará bastante reñida y, seguramente, concentrará en el hermoso y espacioso campo de la Hípica a numeroso público.

Empezará el partido a las tres y media en punto y arbitrará el match el competente referé Santiago Sans.

Goal

VILLAZA No irrita ni debilita. No descompono el vino. Depósito: Diego Palacio, Antonio Palco, 5 120-a

INFORMACIÓN MILITAR

Cumplimentando a S. E.
En el día de ayer cumplimentaron a Su Excelencia los siguientes jefes y oficiales: Médico segundo don Víctor García Martínez. Médico Mayor don Emilio Gutiérrez. Farmacéutico primero don Antonio Moreno. Tenientes don Jacobo Quintas, don José Pérez y don José González.

De las posiciones
Para venir a la plaza se han concedido los siguientes permisos: De Kanduchi, al teniente D. Manuel Neira. De Kadur, al comandante don Luis Molina. Del Peñón, al soldado Francisco Martínez.

Revista de comisario
Hoy empezarán a pasar la revista de Comisario las fuerzas de este territorio. Las destacadas de Chafarinas, Albuemas, Peñón y Cabo de Agua, la pasarán del 1 al 5, ante el oficial primero de Intendencia don Enrique Osset.

De Chafarinas
Ha regresado de Chafarinas, a donde marchó en comisión del servicio, el Farmacéutico primero don Antonio Moreno.

Marcha nocturna
Dos batallones del regimiento de Cerifolia y el Grupo de Ametralladoras del mismo Cuerpo, mandados por el coronel señor López Ochoa, efectuaron durante la noche de ayer una marcha a Sidi Amed el Hach.

Con los primeros alboros del día, llegaron las bizarras tropas a dicha posición, después de una marcha feliz.

Allí desembarcaron breves ratos, regresando a la plaza poco antes de la hora del primer rancho.

Pasaportados
Por esta Comandancia General han sido pasaportados los siguientes: Capitán don Gonzalo Moreno Torrealba, para incorporarse a la Reserva número 91; segundo teniente don Leopoldo Nieto Martín, para incorporarse al regimiento de Leones de España; primer teniente don Ramón Pardo de la Fuente, para llevarse a incorporarse al tercer escuadrón; brigada don Luis Avilés Ochoa, para tomar a incorporarse al batallón de Arqueles número 9; guardia civil segundo Manuel Sánchez Herreró, y soldado Benigno Minguéz Alcubilla para la Península.

El maestro Rebollo
Ha llegado a la plaza, en uso de permiso, el aplaudido maestro compositor don Modesto Rebollo, músico mayor del batallón de Chiblanes.

Consejo de guerra
Mañana a las diez, en la sala de banderas del cuartel de la Alcazaba, se celebrará un Consejo de guerra contra el soldado del regimiento de África Juan Bautista Alonso Calisimol, por el delito de ameznaza.

Presidirá el tribunal el coronel don Enrique Baños, y asistirán como vocales los señores Romero, Margallo, Sánchez Tirado, Velarde, Ceasmán y Butron, y como suplentes los del mismo empleo señores Cabrera y Uriarte.

Fiscal, teniente auditor de segunda señor Sagüer, y defensor capitán señor Peñas.

Los servicios de plaza
Durante el mes que hoy empieza, los diferentes servicios de la plaza se prestarán por el personal siguiente:

Servicio sanitario.—Médico segundo don Flaviano Eguren, y suplente, médico segundo don José Mallo.

Servicio veterinario.—Capitán primero don Tiburcio Calzada y capellanes segundos don Adrián Ruano y don Antonio Arna.

Astucia farmacéutica del ganado.—Veterinario primero don Antonio Moreno Velasco, y segundos don Luis Plaza y don Pascual Mainar.

A la Península
En el vapor correo «Hesperides» marchó a la Península el músico mayor del regimiento de Melilla don Emilio Gutiérrez.

Elección de habilitado
Habiendo caído baja en este territorio el comandante de Caballería don Francisco de Cayo, que desempeñaba el cargo de habilitado de las «ses» que a continuación se expresan, se advierte a los interesados que el día 10 del próximo mes de Noviembre se procede a elegir el que haya de desempeñar dicho cometido hasta finalizar el ejercicio corriente.

He aquí las clases que se citan: Estado Mayor, Subintendente y Juzgado, Cuerpo Jurídico, Veterinaria y Equitación, Clases de Hospitales y Plaza, Servicios especiales de África y moras pensionistas, Academia de Arabe, Excedentes y Reemplazo, Estado Mayor de Plaza, Pensionistas de San Fernando, Excedentes y personal sin destino de plantilla, y Cuadro evolutivo.

Servicio de la plaza para hoy

Jefe de día: teniente coronel de Cerifolia don Francisco Giron.

Imaginaria: teniente coronel de Cerifolia don Marcos Rueda.

Jefe de guardia: comandante don Francisco Labarga.

Imaginaria: otro don Luis Bze.

Hospital y provisiones: Cerifolia, 12.º capitán.

Reconocimiento de artículos de pienso: Tardir, 3.º capitán.

Oficiales y sargentos de vigilancia por la plaza: Comandancia Artillería y regimiento de Montaña.

Parada: Cerifolia y Depósito de Ganado. Principales: Cerifolia (Santiago). Patrulla en el río de Oro: Cerifolia. El Comandante Sargento Mayor, Manuel García Mata.—V.º B.º. El coronel Jefe de Estado Mayor, Jorge Fernández Heredia.

ESPECTACULOS

Alfonso XIII
El programa confeccionado por la empresa para ayer, ofrece suficientes atractivos para atraer al público, que acudió en gran número.

«La tierra del sol» proporcionó grandes aplausos a todos los intérpretes.

En «El fresco de Goya», el público rió incesantemente con las peripecias del «fresco» protagonista.

Fueron aplaudidísimos la señora Noriega (C.), señorita Parra y señores Soriano, Fernández, Garro, Lucuix, Rico y demás intérpretes.

Kursaal
Con el mismo éxito que en su anterior representación se puso en escena «El Cristo Moirno», que obtuvo excelente interpretación.

La prohibición silertera de nuestros pecados se ofreció de nuevo a nuestra admiración.

Por la noche se puso en escena «Los niños del Hospicio», donde se distinguió la notable labor de las señoras Vergara, Marillo y Puente, y señores Calvet, Rodríguez Barranco y Sanjuán.

Los demás, cumplieron.

Hoy se pondrá en escena en este salón, por tres veces, el grandioso drama «Don Juan Tenorio».

La primera representación empezará a las tres y cuarto, la segunda a las seis y la tercera a las nueve y media.

Reina Victoria
Hoy, festividad de Todos los Santos, se darán en este teatro dos grandes funciones, la primera de variedades y cine, empezando a las dos y media y terminando a las ocho y media; en esta función se «treatará la 13.ª serie de «Las Peripecias de Paulina», película de gran éxito.

Por la noche a las nueve y cuarto, en función entera, se pondrá en escena por la compañía Vergara-Calvet, la colosal obra «Don Juan Tenorio». Adornará esta extraordinaria función los notables artistas que forman el programa de variedades de este teatro.

Salón Imperial
Continúan actuando con gran éxito las gentiles hermanas Colombia y Perú, la sin par hermanas Amparo Medina y la notable cancionista Amelia Alegría.

Se proyectan interesantes películas.

CULTOS

En la Iglesia parroquial
Hoy, a las ocho y media, se cantará Misa solemne con exposición del Santísimo.

A las cuatro de la tarde irá el Clero Parroquial, con cruz alzada, al cementerio, para entonar los rezos de costumbre.

A las seis y media se cantará en la Parroquia el Oficio de Difuntos, y a continuación dará principio la Novena de Animas.

El día de los Difuntos se celebrarán Misa rezadas desde las siete hasta las diez, siendo la cantada a las nueve.

Carbón barato

COB en cilindros, a 80 pesetas toneladas. En separatas de 25 kilos neto 4.50 pesetas (ochos centimos peso). VEGTAL en bolsa, a 80 pesetas toneladas. En separatas de 25 kilos neto a 3.75 pesetas (cuatro centimos peso).

CARBONIFERA DEL RÍO UJAL
de la Alcazaba, 2.ª Zona Industrial.
Buzón de avisos para el servicio a domicilio, en ALTAZABA DE PARCOS O'DONELL, 41 (Farmacia «Hites»).

La Droguería de Bustos

ES LA MÁS ANTIGUA, LA MÁS SURTIDA Y LA QUE MÁS BARATO VENDE.

O'DONELL, N.º 11.—MELILLA 25 b.

Para todos Santos

Se admiten encargos para la confección de:

CORONAS, CRUCES Y GUIRNALDAS

á precios muy económicos

Jardín Valenciano
ALFONSO XIII, 2
TELÉFONOS NÚMEROS 35 y 99

Grupo de Fuerzas Regulares

Indígenas de Melilla núm. 2

Autorizado este Cuerpo para la adquisición de un carro catalán con sus atarjes de varas y ganchos, se anuncia por el presente para que los constructores que lo deseen remitan proposiciones en limpio cerrado a la Oficina Mayoría del Cuerpo (Cuartel de la Alcazaba) hasta el día 15 del próximo mes de Noviembre a las once de la mañana, que se reunirá la Junta para la celebración del concurso, haciéndose constar que los proponentes expresarán en sus escrituras la fecha de entrega en el Almacén y que el importe de este anuncio será de cuenta del adjudicatario.

Melilla 30 de Octubre de 1916.—El Comandante Mayor, José Góngora. V.º B.º.—El Teniente Coronel primer Jefe, Espinosa. 632-b

Dr. Torres-Acero

MEDICINA GENERAL Y Enfermedades de la Piel

Consulta de 3 a 5. Pesta Arturo Reyes número 1, (ante Málaga). Teléfono número 200. 306-a

Aparatos y material fotográfico

BUSTOS, O'DONELL, 11.—MELILLA 23 b

LAS ARTES RELIGIOSAS

HONOR A LOS DIFUNTOS
Gran exposición en coronas de porcelana, pluma y tela, pensamientos, cruces, simohadores, guirnaldas y toda clase de adornos propios para cementerio.

SE RESTAURAN CORONAS
Arturo Reyes, 11, (frente al Hotel Marina) 611-b

Afinación y reparación de Pianos

Pianolas y toda clase de pianos combinados con aparatos

Por breves días estará en esta Plaza el Sr. D. Juan B. del Olmo, Jefe de los Talleres de la Casa PIAZZA y ENGINA, quien atenderá todos los avisos que se le envíen a «LAS NOVEDADES» de J. CALLIS y en el HOTEL ESPAÑA. 629 b

PROTEGER LA INDUSTRIA NACIONAL

Fundición Española
TALLERES MECÁNICOS: de Construcción y Reparaciones Benito Tirado y C.ª (S. en C.) Carlos V. 9 (Industrial) Teléfono 150

De interés local

Permisos.—A don Miguel Muñoz, don Juan Montes y don Isaac Benarroch, se les concede permiso para trasladar un café, construir una cafetería y reparar la casa que poseen en el Real.

A don Vicente Arzuada, don Francisco Rodríguez y don Pedro González, para tienda de comestibles, una tienda de quincaillería y una pajarería.

Desestimada.—A doña Josefina Sevilla le ha sido desestimada instancia solicitando una caseta en el mercado del Real.

La Academia de Dibujo.—Se aprueban los estados de gastos e ingresos en dicha Academia durante el mes actual.

Los rayos X.—A los médicos titulares se manifiesta que cuando tengan algún enfermo para someterlo al tratamiento de los rayos X, lo manifieste de oficio a la Presidencia de la Junta de Arbitrios.

Traslado del quemadero.—Los señores López García hermanos, solicitan sea trasladado el quemadero de las inmundicias de las viviendas.

Nacimientos.—José Absión Cuadra Matarrín, Juan José García Marfil, Juan Manuel García Marfil.

Funciones.—María Luisa López Torregrosa, Angeles Martín Fernández, Dolores González Guerrero.

Matrimonios.—Ninguno.

Nacimientos.—Dolores Carvajal Díaz, José Sánchez de la Campa Ruiz.

Funciones.—Miguel Negrete Guerrero.

Matrimonios.—Ninguno.

Movimiento de viajeros

Los que llegaron
En el vapor «Hesperides».—D. Julio Hernández, don Jacobo Quintas, don José Pérez, doña María Lezano, don Francisco Salmerón, don Julián Pérez, don José González, don Manuel Fernández, don Juan Flores, don Remigio Trullén, doña María Fernández, doña Pilar Portes, don Ramón Ibáñez, don Gumersindo Rousa, don Antonio Vélez y don Antonio Gil.

Los que marcharon
En el vapor «Hesperides».—Don Emilio Peláez, don Manuel Sousa, don Víctor Manuel González, don Luis Martos, don Javier Milana y don Gonzalo Llorens.

Diversas noticias

Economía doméstica
Uno de los problemas más difíciles de resolver en las familias numerosas, es el del calzado, pero gracias a las grandes existencias y a la baratura de los precios fijos variables establecidos por las tres bes, Alfonso XIII, 34, el citado problema ha quedado resuelto durante el invierno para la numerosísima clientela de esta casa.

Aviso
El médico D. Jorge Solanilla pone en conocimiento de su distinguida clientela, que no tiene relación profesional alguna con la empresa médico-farmacéutica llamada «Las Angustias».

Pérdida
De un monedero de p'ta desde la calle Alfonso XIII por la Plaza de España, calle Polavieja y puente del ferrocarril a General Ordóñez, contenido una p'utera de piel. Se gratificará al que la presente General Ordóñez, número 4.

Engaña al público el que dice vender LICOR DEL POLO suizo ó por medida. Únicamente se vende en sus conocidos frascos.

OIDOS—Calma dolor en el oído y cura la supuración en cuatro días. Oto-Analgésico-Orive.—Farmacia Manera. 198-a

Fallecimiento
En el día de ayer subió al cielo una moñetina niña hija don Joaquín García Maroto.

Acompañamos a la familia doliente en su dolor.

Que se presente
En la Junta de Arbitrios debe presentarse para conocer un asunto que le interese, don Dimas Fernández Fernández.

SARNA

El producto patentado SULFURETO CABALLERO, no tiene los inconvenientes de los demás sulfuretos y cura la sarna en DIEZ MINUTOS.

De venta en Melilla: Farmacia «La Fe», Alfonso XIII, 35. Folleto gratis. 70-a

Copo de instrucción de 1916

Llamamiento para dos meses de permanencia en filas, a excepción de los que posean la instrucción, que estarán sólo veinte días de cuarenta.

Escuela de instrucción autorizada oficialmente. Clase por la mañana y por la tarde, en grupos especiales para los del copo de instrucción.

Dirección: Villafañes 16, bajo, izquierda. Consultar y matricularse: de 9 a 11. 437-b

Dr. FERNÁNDEZ MARTOS
Enfermedades del ESTÓMAGO, RÍÑONES e INFECCIONES (Sífilis, tuberculosis, etc.) Horas de consulta, de 3 a 5 O'DONELL, 18, 2.º

LABORATORIO DE ANALISIS Y SUBROTECABLES

Dr. FERNÁNDEZ MARTOS
Análisis clínicos, bacteriológicos, histológicos e higiénicos. Suero diagnóstico. Laboratorio de autovacunas. Aplicación de sueros y vacunas preventivas y curativas. Esterilización de materiales quirúrgicos y soluciones inyectables. PRIM, 23, 2.º derecha 24-25-a

ROBERTO ARROYO
9 de Julio, 71 y 73 Teléfono, 90

Gran fábrica de anisados y licores por destilación. Depósito de vinos.

Grandes existencias en vinos y licores embotellados de las marcas más acreditadas. Vermouth FRANCISCO ZINZANO y E. FRANCHINI DE TORINO. Champagne MOET y CHANDON y otras marcas.

Cerveza y comestibles. Alcohol etílico, a 3.50 ptas. Hilo. Alcohol desnaturalizado, a 2.40 ídem ídem. 39-a

Servicio a domicilio

Dr. Antón
CONSULTA de enfermedades de los ojos. De 4 a 6 Tañavi, 6, pral., (General Polavieja) 247-a

MADRID
Compra alhajas oro, plata y relojes de oro. Paga más que nadie. Alfonso XIII, 18, Joyería de Madrid. 182-a

Cirujano dentista
RODRIGO MORALES. Consulta de 10 a 12 y de 4 a 6. Dependencias sin dolor. 18-a O'DONELL, 18, principal

Dr. Martínez Zaldívar
Enfermedades secretas del hombre y de la mujer. Consulta de 3 a 6 López Moreno, 2 141-a

“Las Angustias”
Empresa Médico-Farmacéutica y enterramientos, por suscripción mensual. Cuyo servicio médico está desempeñado por reputados doctores de la Península, que han venido a prestar sus servicios a esta Empresa. Horas de inscripción, de 9 a 12 de la mañana. Calle de Carlos Arellano número 7 607-b

MELILLA SMART
Alfonso XIII, núm. 6 principal

Altas fantasías en toda clase de artículos para señoras. Próximamente exposición de confecciones de París, en abrigos, trajes y piales, corsés de lujo sobre medidas, últimos modelos. Sombreros, perfumierías, bisutería, abanicos, sombrillas, trajes de reunión, de teatro etc. etc. Precios especialmente reducidos. Alfonso XIII, número 6 principal 334-a

Dr. Cordero

Especialista en enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis. Consulta exclusiva de dichas enfermedades: de 2 a 5. López Moreno, 6, principal derecha. (Conducción de Cascajales)

Doctor Queipo
Patología de la Virgen de la Salud. Rayos X-Electricidad-Masaje. Vacunación antirrábica y anti-tífica. Consulta de 3 a 5 mañana. De 11 a 1 tarde y de 4 a 7 noche. 33-a Marisa, 15, principal

Dr. GARNICA
Medicina general. Enfermedades de los ojos. Consulta, de 3 a 5. Económica para pobres, de 5 a 6. San Miguel, número 25. (Pueblo) 269-a

DR. BONET
Especialista en enfermedades de la garganta, nariz y oídos. Consulta de 4 a 6. Don José María, 11, pral., de día. 147-a

LABORATORIO DE Análisis y Esterilización
José Sanja-Cruz. O'Donell, 11, pral. izquierda.

Análisis y ensayos químicos, toxicológicos, microbiológicos, bacteriológicos e histológicos. Preparación de inyectables esterilizados. 3-a

GRAN SASTRERIA DE RICARDO FIUS
Trajes para señoras y caballeros. Cuentos Ingleses-Kakka. UNIFORMES MILITARES. Alfonso XIII, tienda y principal. Melilla

Espectáculos
Kursaal. Compañía cómico dramática, Vergara Calvet. Función para hoy.—A las 2 1/2, 6 y 9 1/2, el drama «Don Juan Tenorio». Alfonso XIII. Compañía de zarzuela y ópera, dirigida por Mario Pérez Soriano. Función para hoy.—A las 2 1/2: La Corte de Farafán y El chisme morrocotudo.—A las 4: Sidi Mohamed el Tenorio.—A las 6 1/2: El Dios del éxito.—A las 9: Serafín el Pintor.—A las 10 y 11: Sidi Mohamed el Tenorio.—A las 11 y 11: La carne flaca y ¡Un par cambiado. Salón Imperial. Varietés y cinematógrafo. Sección continua. Actuarán las hermanas Colombia y Perú, Amparito Medina y Amalia Alegría. Exhibición de interesantes películas. Reina Victoria. A las 2 y 1/2, sección de cinematógrafo y varietés. Actuarán The American, Alicia del Pino y los Felicitos. Se exhibirán magníficas películas. A las 9 y 1/2: Don Juan Tenorio. IMP. DE EL TELEGRAMA DEL RIF

Dr. Cordero

Especialista en enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis. Consulta exclusiva de dichas enfermedades: de 2 a 5. López Moreno, 6, principal derecha. (Conducción de Cascajales)

Doctor Queipo
Patología de la Virgen de la Salud. Rayos X-Electricidad-Masaje. Vacunación antirrábica y anti-tífica. Consulta de 3 a 5 mañana. De 11 a 1 tarde y de 4 a 7 noche. 33-a Marisa, 15, principal

Dr. GARNICA
Medicina general. Enfermedades de los ojos. Consulta, de 3 a 5. Económica para pobres, de 5 a 6. San Miguel, número 25. (Pueblo) 269-a

DR. BONET
Especialista en enfermedades de la garganta, nariz y oídos. Consulta de 4 a 6. Don José María, 11, pral., de día. 147-a

LABORATORIO DE Análisis y Esterilización
José Sanja-Cruz. O'Donell, 11, pral. izquierda.

Análisis y ensayos químicos, toxicológicos, microbiológicos, bacteriológicos e histológicos. Preparación de inyectables esterilizados. 3-a

GRAN SASTRERIA DE RICARDO FIUS
Trajes para señoras y caballeros. Cuentos Ingleses-Kakka. UNIFORMES MILITARES. Alfonso XIII, tienda y principal. Melilla

Espectáculos
Kursaal. Compañía cómico dramática, Vergara Calvet. Función para hoy.—A las 2 1/2, 6 y 9 1/2, el drama «Don Juan Tenorio». Alfonso XIII. Compañía de zarzuela y ópera, dirigida por Mario Pérez Soriano. Función para hoy.—A las 2 1/2: La Corte de Farafán y El chisme morrocotudo.—A las 4: Sidi Mohamed el Tenorio.—A las 6 1/2: El Dios del éxito.—A las 9: Serafín el Pintor.—A las 10 y 11: Sidi Mohamed el Tenorio.—A las 11 y 11: La carne flaca y ¡Un par cambiado. Salón Imperial. Varietés y cinematógrafo. Sección continua. Actuarán las hermanas Colombia y Perú, Amparito Medina y Amalia Alegría. Exhibición de interesantes películas. Reina Victoria. A las 2 y 1/2, sección de cinematógrafo y varietés. Actuarán The American, Alicia del Pino y los Felicitos. Se exhibirán magníficas películas. A las 9 y 1/2: Don Juan Tenorio. IMP. DE EL TELEGRAMA DEL RIF

LABORATORIO DE Análisis y Esterilización
José Sanja-Cruz. O'Donell, 11, pral. izquierda.

Análisis y ensayos químicos, toxicológicos, microbiológicos, bacteriológicos e histológicos. Preparación de inyectables esterilizados. 3-a

GRAN SASTRERIA DE RICARDO FIUS
Trajes para señoras y caballeros. Cuentos Ingleses-Kakka. UNIFORMES MILITARES. Alfonso XIII, tienda y principal. Melilla

Espectáculos
Kursaal. Compañía cómico dramática, Vergara Calvet. Función para hoy.—A las 2 1/2, 6 y 9 1/2, el drama «Don Juan Tenorio». Alfonso XIII. Compañía de zarzuela y ópera, dirigida por Mario Pérez Soriano. Función para hoy.—A las 2 1/2: La Corte de Farafán y El chisme morrocotudo.—A las 4: Sidi Mohamed el Tenorio.—A las 6 1/2: El Dios del éxito.—A las 9: Serafín el Pintor.—A las 10 y 11: Sidi Mohamed el Tenorio.—A las 11 y 11: La carne flaca y ¡Un par cambiado. Salón Imperial. Varietés y cinematógrafo. Sección continua. Actuarán las hermanas Colombia y Perú, Amparito Medina y Amalia Alegría. Exhibición de interesantes películas. Reina Victoria. A las 2 y 1/2, sección de cinematógrafo y varietés. Actuarán The American, Alicia del Pino y los Felicitos. Se exhibirán magníficas películas. A las 9 y 1/2: Don Juan Tenorio. IMP. DE EL TELEGRAMA DEL RIF

LABORATORIO DE Análisis y Esterilización
José Sanja-Cruz. O'Donell, 11, pral. izquierda.

Análisis y ensayos químicos, toxicológicos, microbiológicos, bacteriológicos e histológicos. Preparación de inyectables esterilizados. 3-a

GRAN SASTRERIA DE RICARDO FIUS
Trajes para señoras y caballeros. Cuentos Ingleses-Kakka. UNIFORMES MILITARES. Alfonso XIII, tienda y principal. Melilla

Espectáculos
Kursaal. Compañía cómico dramática, Vergara Calvet. Función para hoy.—A las 2 1/2, 6 y 9 1/2, el drama «Don Juan Tenorio». Alfonso XIII. Compañía de zarzuela y ópera, dirigida por Mario Pérez Soriano. Función para hoy.—A las 2 1/2: La Corte de Farafán y El chisme morrocotudo.—A las 4: Sidi Mohamed el Tenorio.—A las 6 1/2: El Dios del éxito.—A las 9: Serafín el Pintor.—A las 10 y 11: Sidi Mohamed el Tenorio.—A las 11 y 11: La carne flaca y ¡Un par cambiado. Salón Imperial. Varietés y cinematógrafo. Sección continua. Actuarán las hermanas Colombia y Perú, Amparito Medina y Amalia Alegría. Exhibición de interesantes películas. Reina Victoria. A las 2 y 1/2, sección de cinematógrafo y varietés. Actuarán The American, Alicia del Pino y los Felicitos. Se exhibirán magníficas películas. A las 9 y 1/2: Don Juan Tenorio. IMP. DE EL TELEGRAMA DEL RIF

LABORATORIO DE Análisis y Esterilización
José Sanja-Cruz. O'Donell, 11, pral. izquierda.

Análisis y ensayos químicos, toxicológicos, microbiológicos, bacteriológicos e histológicos. Preparación de inyectables esterilizados. 3-a

GRAN SASTRERIA DE RICARDO FIUS
Trajes para señoras y caballeros. Cuentos Ingleses-Kakka. UNIFORMES MILITARES. Alfonso XIII, tienda

Sección especial de anuncios económicos

Alquileres

OFERTAS

En Cervantes 4, 2.º, se alquilan habitaciones amuebladas, vistas a la calle, luz eléctrica. También se alquilan camas para caballero, a peseta. 975-c

Almacén O TALLER. Se alquila un bajo muy económico. Calle Alvaro Bazán, frente Central Eléctrica. Razón, Santiago 2, comercio, Menetas. 1021-c

Ventas

Vendo muebles. Donde más barato se compra. «La Andaluza», Pexa-Soto, Margallo 4. 839-c

Fonda muy económica, en lo más céntrico de Melilla se traspaasa en muy buenas condiciones por tener que sustentarse los dueños. Informar en Crédito del Trabajo. 974-c

Muebles Más barato que nadie en El Todo de Ocasión, Caspalar, 14. Verlo y os convencerá. 919-c

Vendo la casa número 38 calle Pradilla Barrio Obrero. Informar, Margallo 15. 1007-c

Se vende una estantería con puertas cristales. Tres mostradores vitrina y una mesapero despacho. Informar en casa «Singer». 935-c

Compro muebles. Pago más que nadie. Avisos al «Crédito del Trabajo». Gran Capitán, 9, pral. 1024-c

Vendo Una máquina para hacer medias y calcetines con sus instrucciones para trabajar. Razón: carretera del cementerio, calle Martín Carriño, 8. 992-c

Depósito de tapones de corcho, pines y demás objetos del ramo. Despacho en el museo. Frente Aforos. 973-c

Jabón blanco de Marsella Elaboración especial para el uso en estas aguas a 25 PESETAS CAJA, de 125 trozos de 100 gramos cada uno, puesta a domicilio. Avisos. FEDERICO VALLETTE, Apartado número 15. 1027-c

Atún salado. Grandes existencias. Fábrica salazón de Dassori. Ventas al por mayor. Vendo también motor «Dan», de 4 a 5 caballos. Barrio Industrial. 1030-c

El legítimo vino de uva. 0,65 litro lo vende La Castellana, Bartolomé, Marina 20. 928-c

Se venden 6 sillas de dos centenas. Razon en «La Popular», Monte Arul. Venta de dos meses de billar. 1043-c

Por ausentarse su dueño se venden muebles y otros objetos. Calle Arturo Reyes, 1, 2.º. 1042-c

Para LA FIESTA DE TODOS LOS SANTOS. Riquísimos buñuelos de viento, exquisitos panetles, buñuelos de santo y macarones de mazapan. Grandes surtidos en dulces finos y pasales de todas clases. Confeitería «La Girald», Chacel, número 10. 1044-c

Academias

Academia DE MUSICA Profesor, Enrique Moreno. G. Margallo, 7, principal, centro. 835-c

Profesor Preparación para la carrera de Magisterio. Canelas, 21, principal, derecha. 992-c

Colocaciones

OFRECEN TRABAJO

Necesito aprendiz de 14 a 16 años, ganando sueldo. Zapatería La Conda, Arturo Reyes, 12. 1045-c

SE BUSCA TRABAJO

Callista y practicante en cirugía. Domínguez de 8 a 12 y a domicilio, Querol, núm. 2, pral., izquierda, Barrio Obrero, Pedro Aranda. 494-c

El Fenómeno Lucas Muñoz Pérez. Se ofrece al público como líder de cigarrillos, 4 1/2 libras, empaquetados de ciribero y de bizcochos con nueva perfección y prontitud. Se usa también a domicilio. Avisos: calle Alta, número 6, Pueblo. 1006-c

Peinadora Servicio en casa y a domicilio. Barceló 27, 1.º. 1025-c

Varios

Se ofrece Administrador de fincas. Francisco López, Frim, 13, principal izquierda. 14-c

Sastrea de J. ESTELLER. Se hacen uniformes militares, trajes para abalorio y toda clase de prendas a precios sumamente económicos. Calle Margallo 19, Melilla. 991-c

Se echan asientos rejilla nuevos en sillones. Precios económicos. Vitoria 29 (Real). 994-c

Partos Cristina Martín de Puertas, profesora por la Facultad de Medicina de Granada. General Margallo, 11, izquierda. 988-c

La modista María Dos Santos se compromete en participar a su distinguida clientela que ya ha recibido las figuritas para la próxima temporada. Se reforman toda clase de abrigos de piel. Alfonso XIII 30, 2.º. 1001-c

Se hacen sintonías en toda clase de pianos y se le pone música nueva a los automáticos. Antonio Miguel, Vitoria 29, en el Real. 983-c

Fábrica de muebles portátiles de Martín Leonard. Vitoria. Muebles completos plegables, indestructibles para militares. Ventas a plazos y a contado. Catálogos ilustrados, gratis. Para más detalles, diríjanse al representante D. Juan Román, Querol, 24, Barrio Obrero. Melilla. 79-c

La Sevillana Fajas y corsés para reducción del vientre y para el descanso de la matriz. Breguetos de hierro y aparatos para torceduras de la espina. Premiada con el diploma de honor, autorizada por los médicos especialistas. Carlos de Arslano, 5. 17-c

FUNDICION de HIERRO y METALES

de la Compañía Hispano-Marroquí de GAS y ELECTRICIDAD
Alvaro de Bazán, número 1.—(TRIANA)

COLUMNAS CILINDRICAS y CUADRADAS
actualmente mucho más baratas que las de viguetas armadas

Ejecución esmerada y rápida de toda clase de trabajos de hierro soldado y metales.

Gruesas existencias de lingote inglés. Extensa colección de modelos de todas clases.

La Siempreviva

EMPRESA DE COCHES Y POMPAS FUNEBRES

La primera establecida en Melilla. Única que cuenta en esta Plaza con carrozas de gran lujo—Gran surtido en coronas, plumas y porcelanas

Premiada con Diploma de Honor en el Concurso local de Industria y Comercio

SERVICIO PERMANENTE

Coches Fúnebres desde 5 pesetas Servicio ENTIERROS a precios sin competencia

Esta casa es la encargada exclusiva por la Junta de Arbitrios para hacer los servicios a los pobres de solemnidad.

Cocheras: Barrio Industrial. Despacho: Ros de Olano, 1 (Saguina a Arturo Reyes y Alfonso XIII).—Teléfono n.º 46

Esta casa cuenta con varios coches estufa entre ellos una Gran Carroza Gótica, la única existente en Melilla. 51-c

SERVICIO FIJO SEMANAL ENTRE BARCELONA-ALMERIA-MELILLA Y VICE-VERSA

Por los vapores.

“TINTORE” Y “VELARDE”

De Melilla a Barcelona, Almería, 60 días; cubierta, 50 De Melilla a Almería, Almería, 30 días; cubierta, 10 Para tarifas e informes dirigirse a su consignatario en Melilla D. Dávila y Monte. Plaza de España. 7-c

Nuestra Sra. de los Llanos

SERVICIO PERMANENTE CARROZAS DE LUJO

Única casa que cuenta hasta el día en esta Plaza con coches estufa. Inmensa surtido en coronas de porcelanas y plumas, a precios increíbles. Despacho de obra de todas clases al por mayor y menor. Entierros a precios sin competencia. Inmensa surtido en alfombras de gran lujo. Concesionaria exclusiva para enterramientos de señores. Jefes. Oficiales, clases e individuos de tropa, que fallezcan en los Hospitales Militares.

COCHERAS: Alvaro de Bazán, 29.—Teléfono, 283

Despacho: Prim, 16.—Teléfono 183 Sucursal en Nadar. General Jordano

Gran Fotografía

de Ricardo Gómez

CANALEJAS, 5 frente al Teatro de Verano

Se hacen toda clase de trabajos fotográficos. Especialidad en retratos de niños y retratos en tarjetas postales. Últimas novedades en Londres. Negatives de gelatina

Hay preciosos trajes de moros y moras y magníficos mantones de manila y mantillas blancas.

La Moda

Miguel Alcaraz General O'Donnell Núm. 5

En este acreditado establecimiento se acaba de recibir un extenso y variado surtido en calzados de todas clases para la presente estación.

Agua Solares

Agua Rocafort

Vinos Jarabes

La verdad de la Sierra de Huelva

JOSE MOYA

Jamones serranos por piezas. Kg. 5'25	Satechichón cular 1.º. Kg. 8'00
Jamones desuados de Manzanares, por piezas. 5'50	Mojama de Alicante. 5'50
Jamones gallegos. 4'50	Piñones. 1'75
Jamones andorranos por piezas. 5'00	Vino puro pasto sambar de Huelva. 2. 12'00
Patatas Serranas, por pieza. 3'25	Vinagro de yema de Huelva. 2. 12'00
Chorizos Serranos. 6'00	Cebaso Faro. botella 4'75
Lomo en uña. 8'00	Vino quinsao de Pedro Simó. 4'50
Tocino Serrano. 2'50	Bizcocho Ritz-tea. Kg. 5'00
Manteca Serrana. 2'75	Galletas Estrella. Caja 4'00

Ventas al por mayor y menor 9 de Julio, 31 (Barrio Real)

Sucursal en Melilla: Plaza Cubierta, caseta núm. 21 y 23. 103-a

Compañía Colonial

FUNDADA EN 1856

Gran Fábrica de Chocolates.—50 recompensas industriales.—Elaboración diaria, 10.000 kilos.

Exíjase la marca Compañía Colonial en todos los buenos establecimientos. 246-a

Agente en Melilla: Francisco Martínez, Querol, 8

POLITECNICO DE MELILLA

Carlos de Arellano, número 9

DIRECTOR: Don Florencio de la Puente, Comandante de Ingenieros.

SECCION DE IDIOMAS

Este Centro de enseñanza ha obtenido en los exámenes de árabe verificados en fin de Septiembre último en la ESCUELA OFICIAL, el siguiente resultado: Don José Montilla, en tercer año, muy bueno, Diploma y premio de 500 pesetas. Don Adolfo Garcerán, en tercer año, muy bueno y Diploma.

Se ha establecido una Clase especial de Árabe por el Método Director, para niños a cargo del profesor Sr. Benguigui, siendo los honorarios 10 pesetas mensuales. Continúa abierta la matrícula para los idiomas Alemán, Inglés, Francés, Italiano, Árabe y Chega.

Horas de matrícula, en Secretaría, de 9 a 12 y de 3 a 6. 613-b

F. de Azqueta

MUEL. MELILLA

Artículos para la Industria.—Minas y Ferrocarriles.—Efectos navales.

Aceites Minerales y Grasas, Empaquetaduras, Gomas, Algodones, Borrás, Correas, Grifos, Válvulas, Palas, Picos, Aceros para barrenos, Pinturas, Barnices, Cables, Cordelerías, etc., etc.

Calles General Pareja, 4, y O'Donnell, 25

Economato Militar

Orejonas celestes. Kilo 3.00	Ciruelas pasas de Málaga. Paquete 0.80
Higos de Yanguera. Caja 1.20	Higos de Coña en cajitas. 1.25
Pasa de Málaga. Kilo 1.25	Yansa Imperial. 1.50
Mantecados de Antequera. 3.50	Roscos de vino. 4.00
Alfajores. 4.00	Alpargate limpio. 0.60
Mojama de Alicante. 6.00	Chorizos de la Rioja. 5.75
Satechichón de Vich legítimo. 9.25	Jamones de Montañez. 5.00
Caramelos de Almondralejo. 8.50	Pastillas de café con leche. 5.00
Arroz Bomba en saquitos de un kilo. Saquito 1.00	LAMPARILLAS GALLISA de varios modelos y cajitas de velas propias para ellas y para estos días.

A los Propietarios y Contratistas

Depósitos para agua de cemento armado.

Antes de hacerlos de Plancha, ver los que se hacen en la Fábrica de Modelos de JAIME ARCALIS.

Los de mayor duración, con el 40% de economía, con un peso mínimo.

Para convencerse precisa verlos.

Goleta, 13 (Barrio Industrial) TELEFONO NUM. 123. 294-a

“La Confianza”

Fábrica de aguardientes destilados, vinos y licores al por mayor y menor.

Francisco Castejón 5 de Julio, 43 (Barrio Real) 277-a

RAFAEL SAMPIER BLANCO

Consignaciones Comisiones Representaciones

3-PRADILLA-3. 521-a

Gallego y Valero

Málaga-Melilla

Transportes combinados

Corr. postales: Barcelona.—M. Surá. Labora, Fosse de Gual, 17. Valencia.—Quilones Montfort y Leizore, Plaza de la Reina 14. Alicante.—A. Pérez Pérez, consignatario, Almería.—Joaquín García Gómez, Alvaros de Castro 12. Ceuta.—A. Pérez Manifián, Amador. Tetuán.—Ramón Madrid. Madrid.—Plutano y Moncan, Alcala 10.

PARIS MODE

Casa de la Francesita O'DONNELL, 51

Glases, sedas, encajes chantilly y valenciano en blanco y negro. Sombreros para señoras y niñas a precios muy reducidos. Agua Colonia, a 1.50 medio litro. 102-a

Pastillas J. Miró

REFRESCANTES Y CALMANTES

Curaciones de toda clase de tos, por rebelde que sea

Una peseta caja En farmacias y droguerías 172-a

Folleto de B. Telegram a del Rif. (184)

Su Alteza el Amor

FOR

XAVIER DE MONTEPIN

CASA EDITORIAL BOYER

Además al casarme con Héctor, llevaría de por más que él no lo necesitara, pues es rico, pero esto haiga la un poco mi amor propio.

—¡Estoy loco! ¿a quién he de heredar?... Además, el ex procurador que me cita ni aún sabe mi apellido. Lo dicho, es un enigma; veremos cómo se desentraña.

Dos horas después, la huérfana llegaba a la calle de la Victoria. Cada escalón que subía aceleraba las palpaciones del corazón. Cuando llegó al recibimiento temblaba.

—¿Qué deseáis, señorita?—le preguntó el portero.

—Habitar al señor Malpertuis.

—¿Cómo os llamáis?

—Tengo una carta en que me cita.

—Tened la bondad de entregármela.—Vedla.

—Tomad asiento, voy a pasarle recado.

Un minuto después volvió el portero diciendo:—Venid, señorita.

La joven siguió a su guía; éste abrió la puerta del despacho y se retiró. Malpertuis, en pie, sonriente, acariciaba sus largas patillas. A Lucila le pareció que tenía trazas de hombre honrado.

—Señorita, mucho os agradezco que hayáis acudido con exactitud a mi cita. He aquí un sillón, sentaos, pues tengo que hablaros.

—Os aseguro, caballero—dijo la «Curruca» sentándose,—que vuestra misiva me ha sorprendido y creí fuera una equivocación.

—Espero tener muy pronto la evidencia que no es equivocación.

—¿De qué se trata?

—¡No os impacientéis! ¿Habéis notado que la carta que os he dirigido no tenía apellido?

—Sí, pero no me ha extrañado, porque son muy pocos los que la conocen.

—¿Y cuál es? Tengo necesidad de que vos misma lo digáis.

—Me llamo Lucila Gonthier.

—¡Eso es! ¡Hija natural de Amalia Gonthier, artista dramática que falleció en París hace ocho años?

—Sí, señor. Cuando murió mi pobre madre era yo una niña y estaba en un colegio. Una de sus antiguas amigas me recogió y cuidó; excelente mujer que ya no existe.

—¿Podéis facilitarme pruebas que acrediten vuestra personalidad?

—¿Qué pruebas?

—Vuestra fe de bautismo y la defunción de vuestra madre.

—No las tengo, aunque creo que no sería muy difícil conseguirlas. Pero, ante todo, tendríais la bondad de decirme con qué objeto deseáis tenerlas?

—Os lo diré, pues no tengo duda que sois la persona que buscaba. Hace unos diez años, Amalia Gonthier fué contratada a América, donde dió brillantes representaciones con sumo éxito en el Teatro de Nueva York. Uno de sus admiradores murió hace poco, y recordando a vuestra madre, le ha hecho un legado bastante considerable.

—¿Un legado?... ¡Pero si mi pobre madre ha muerto! La voluntad de dicho señor no podrá cumplirse.

—Estáis equivocada, señorita. El testador ha dispuesto que si Amalia Gon-

thier hubiese fallecido, sus descendientes heredarán en su lugar. Vos sois su hija única, y por lo tanto la herencia os pertenece.

—¿Qué me decís?

—La verdad. La noticia es tan inesperada como feliz, pues tengo entendido que no sois rica y que tenéis que trabajar para vivir honradamente.

—Pero... ¿cómo habéis podido llegar a saber todo eso?

—Un correspondiente de América me ha escrito para que lo averiguara por cuenta del abcaze testamentario. Inmediatamente puse manos a la obra; he vuelto a París y sus alrededores sin omitir sacrificio, y al fin veo recompensados mis trabajos, pues os encuentro digna de heredar dicha fortuna. Es un legado de cuatrocientos mil francos.

La huérfana repitió, emocionada:—¡Cuatrocientos mil francos!

—Sí, señorita; y debo advertir que los derechos de sucesión y mis honorarios reducirán dicha cantidad a unos trescientos cincuenta mil francos; fortuna que pronto estará en vuestro poder si me encargáis de la gestión, nombrándome vuestro apoderado.

—Desde luego! ¿Cómo pensar en que

otro se encargue de llevar a feliz término lo que también habéis pensado?

—¿Es decir que me otorgáis...?

—Omnímodas facultades.

—Corresponderá a vuestra confianza; y en cuanto tenga los documentos necesarios, pondré manos a la obra. Necesito además una carta vuestra con la firma legalizada por el comisario de Policía de vuestro distrito en presencia de dos testigos.

—¿Y qué he de deciros en esa carta?

—Os haré un borrador; os lo llevaré y no tendréis más que copiarlo.

El ex procurador trazó las siguientes líneas en un papel sin timbre:—Señor Malpertuis: Os ruego que os encarguéis de la gestión de mis santos respetos a la herencia hecha a mi favor, confiándome en absoluto su dirección. Mañana iré a vuestro despacho para entregaros los documentos necesarios, e ir juntos a casa de vuestro notario para firmar el poder que al afecto os confiero.

—Os saludó con la mayor consideración, vuestra afectísima S. S.

Malpertuis presentó el borrador a la joven, diciéndole:—Dignaos leerle, señorita.

Lucila respondió, después de haberle recorrido:

—Mañana le copiaré y el comisario de Policía legalizará mi firma. En cuanto a los otros documentos, iré a sacarlos; pero no sé si podré obtenerlos mañana mismo.

—Yo me encargaré de ellos; ¿Queréis decirme el sitio y las fechas de vuestro nacimiento y defunción de vuestra madre. De mi cuenta corre el que los empleados los despachen pronto.

Malpertuis anotó los datos que le proporcionaba; y después le dijo:—Mañana tomas la molestia de estar aquí a las tres en punto; iremos a casa de mi notario para firmar los poderes.

—Bien, caballero, pero todo eso costará dinero.

—No os preocupéis de eso—contestó Malpertuis riendo.—Cuando os entregue vuestra fortuna arreglaremos cuentas; es bastante, yo me encargo absolutamente de todo.

La joven, agradecida, exclamó:—¡Qué bueno sois, caballero!

—A propósito. Necesitáis vivir, pagar habitación y vestidos; no tenéis otros recursos que vuestra aguja. Desde hoy es preciso que os cuidéis sin trabajar más que por distracción; tenéis una renta de diez y seis mil quinientos francos, y aun cuando no disponéis de ellos todavía, los